

5月のイベントカレンダー

1	水	休館日
2	木	休館日
3	金	休館日
4	土	休館日
5	日	休館日
6	月	休館日
7	火	13:30 日本語サロン
8	水	
9	木	18:30 日本語会話教室（夜間）
10	金	10:00 日本語会話教室（午前）
11	土	
12	日	10:00 子ども日本語ひろば 10:00 語学ボランティア説明会・部会
13	月	休館日
14	火	13:30 日本語サロン
15	水	
16	木	18:30 日本語会話教室（夜間）
17	金	10:00 日本語会話教室（午前）
18	土	
19	日	
20	月	休館日
21	火	13:30 日本語サロン
22	水	
23	木	15:00 理事会 18:30 日本語会話教室（夜間）
24	金	10:00 日本語会話教室（午前）
25	土	10:00 地球ちょい旅 ニュージーランド編 13:30 FINE発送作業
26	日	10:00 子ども日本語ひろば
27	月	休館日
28	火	13:30 日本語サロン
29	水	
30	木	18:30 日本語会話教室（夜間）
31	金	10:00 日本語会話教室（午前）

会津若松市国際交流協会
〒965-0871 会津若松市栄町2-14
レオクラブガーデンスクエア5階
TEL 0242-27-3703 FAX 0242-27-3704
ホームページ <http://awia.jp> メール mail@awia.jp

ハローワールドクラブ

市内の小中学生を対象に、英語＆国際理解のクラスを開講します。詳細は各小中学校を通して配布のチラシをご覧ください。
期間 6月8日～8月31日の土曜日 全12回（場所：会津稽古堂）
内容 英語・国際理解をゲームなどを通して楽しみながら学びます。

グローバル人材育成プロジェクト2019

高校生の国際社会への興味関心及び異文化理解を深めながら、国際感覚を持ったグローバル人材の育成を行います。ワークショップや英会話講習、JICA二本松への訪問、駐日大使館やグローバル企業などを訪問するサマーキャンプといった一連のプログラムを実施します。国際関係に興味のある方、大使館に行ってみたい方など、ふるってご応募ください。

主催 新生日本・再生故郷実行委員会
日程 6月22日（土）～10月6日（日）の間で10回程度
対象 会津地域の高校に通う高校1～3年生
募集人数 30名程度
応募締切 5月27日（月）
申込・問合せ 会津若松市 企画調整課
TEL: 0242-39-1201
E-mail: kikaku@tw.city.aizuwakamatsu.fukushima.jp

ホストファミリー募集

アメリカの文化団体ジャパン・ソサエティが主催する国際交流プログラム、ジュニアフェロー・リーダーシップ・プログラムで全米から選抜された10名のアメリカ人高校生が来日します。会津滞在中のホストファミリーを引き続き募集しています。

期間 7月13日（土）午後～21日（日） 8泊9日
募集家庭 10家庭（1家庭1名）
※平日、会津学鳳高校への送迎可能な方
謝礼 24,000円（食費、交通費、施設入館料等のため）
申込み・問合せ ジャパンソサエティ ホームステイ日本側窓口
那知上恵一 TEL 090-2972-0208
Eメール nachi@basil.ocn.ne.jp

お手伝いお願いします

情報紙「FINE」「JTF」「窓」の発送作業を、おしゃべりしながらお手伝いをしてみませんか。
当日直接協会へお越しください（申込不要）。

日時 5月25日（土） 13:30～
場所 当協会

国際交流員 関根 玲より退任のご挨拶

会員の皆様、この度4月30日をもちまして退職することとなりました。一年間大変お世話になりました。様々な事業に携わる中、たくさんのボランティアの方々と出会い、そして、皆さんと一緒に頑張ってきた日々が、今はいちばんの思い出となっています。いつも温かく励ましてください本当にありがとうございました！

会津若松市国際交流協会 情報紙

FINE

Freedom/International/Necessity/Experience

総会＆記念講演会

会員総会＆記念講演会 6月1日（土）15:00～

今年度の総会を、右記の通り開催します。会員の方には後ほど詳しいご案内を往復はがきでお送りします。出欠を5月25日（土）までご返信ください。

記念講演会は、会員外の方もご参加いただけます。参加料は無料です。講演会の詳しい内容について、本紙2ページをご覧ください。

総会当日は、今年度分の会費納入も受け付けております。

場所 会津稽古堂3階 研修室2・3
日時および内容 6月1日（土）
15:00～16:15 会員総会
16:30～17:30 記念講演会
講師 飯田ワンナシンさんら2名
18:00～20:00 懇親会
会場：ビーンズ
会費：4,000円（学生3,500円）

地球ちょい旅

各国文化紹介
「ニュージーランド」

海外をちょっと旅した気分を味わっていただく地球ちょい旅。今年度最初は、南半球のニュージーランドです。自宅でもカフェでも気軽に食べられるニュージーランドで大人気の家庭料理を、デヴォン・グレイさんと一緒に作りながら、人々の暮らしを紹介します。

日時 5月25日（土） 10:00～13:00
場所 会津稽古堂クッキングスタジオ
内容 ベーコン・エッグパイ、レモンスライス（デザート）
参加費 会員1,000円、会員外1,500円
定員 30名（定員になり次第終了）
申込・問合せ 5月22日（水）までに当協会へ

語学ボランティア

語学のスキルを活かしてみませんか

外国語のスキルを活かして、語学ボランティアとして活動してみませんか？

外国語を使っての観光案内のお手伝い、イベントでの通訳や翻訳、外国語の絵本の読み聞かせのお手伝いなど、活動内容についての説明を行います。英語以外の言語ができる方も、大歓迎です！

語学ボランティア説明会・部会

日時 5月12日（日） 10:00～10:30 説明会
10:30～11:30 部会
場所 会津稽古堂3階 研修室1
対象 外国語を使ったボランティア活動に興味のある方（学生も可）
内容 語学ボランティアの活動について
担当 当協会語学ボランティア
申込 5月11日（土）までに当協会へ

☆協会のフェイスブック(Facebook)をはじめました。

イベントの案内などをお伝えしていきます。ご活用いただくとともに
お知り合いにもご紹介ください。

<https://www.facebook.com/awiajp/>



※各事業実施に伴う写真撮影及び掲載許可について（お願い）事務局が皆様の活動の様子を撮影し、情報紙やホームページ等に掲載する場合があります。掲載され



タイ王国の「ホストタウン」_会津若松市

2020年東京オリンピック・パラリンピック競技大会開催に向け、インバウンドの推進、並びに活力あふれる地域の活性化を図る自治体として、会津若松市は平成28年にタイ王国のホストタウンに登録されました。

昨年は、タイ王国ボクシングチームが会津若松市でトレーニングキャンプを実施したことに加え、当協会国際交流フェスティバル2018では、タイ舞踊団によるステージでの踊りや民族衣装等の展示などを行いました。今年は、タイの料理教室や学校給食でのタイ料理献立の実施など、子どもたちをはじめ多くの皆さんがタイ王国の歴史、文化等に触っています。

2020東京オリンピック・パラリンピック会津若松市「タイ王国ホストタウン交流事業」に合わせ、当協会の記念講演会に、タイ出身の飯田ワンナシリンさんら2名をお招きし、タイの文化紹介や、民族舞踊を披露していただきます。

記念講演会

6月1日(土) 16:30~17:30

会津稽古堂3階 研修室2・3

講師 飯田ワンナシリン氏ら2名

飯田ワンナシリン 氏

タイ出身。バーンラバムタイ舞踊団の代表。タイ王国立大学と連携し、在東京大使館主催イベントをはじめ日本国内外の各種イベントに多数出演するなど、タイの伝統文化を広く紹介する活動を行っています。

国際交流 深イイ話

第62回



中村 文彬さん
(小学生当時)

タイ



日本の約1.4倍の国土面積を有するタイは、東南アジアの中心に位置し、ミャンマー、ラオス、カンボジア、マレーシアと国境を接しています。観光で会津を訪れるタイの方も年々増加しています。

ハローワールドクラブ参加のおかあさんのからのお便りです。
「息子が、学校で自分に大きな影響を与えてくれた人として、元国際交流員のマガレット・プライスさんことを発表しました。当時は何も話さないのでわかりませんでしたが、たくさん、好奇心の種をまいてくださったのだと知りました。それがじっくり時間をかけて育っているのを嬉しく思っています。」

ぼくが話すのは、ハローワールドクラブで世界の色々なことを教えてくれた、外国人の先生です。二年生のころなので名前は覚えていません。金色のかみで青い眼をしていて、身長が高かったので、ぼくはいつも圧倒されました。

その先生からは新しいものに対する考え方を教わりました。

最初、ぼくは人見知りというか「物見知り」で、新しい物、文化、考え方、遊びなどへのけいかい心が強かったです。ある日、先生がみんなで、歌を歌おうと言って、ぼくはなかなか歌おうとはしませんでした。しかし、その先生はあきらめず、「この曲は名曲なので、心にのこりますよ」と言っていたので、ぼくも歌いはじめました。歌いはじめたら、ついにはその曲が好きになりました。それがこの曲「ハローグッバイ」です。

そのことをきっかけに、ぼくは色々なことに興味を持つようになりました。ビートルズも、今では他の曲も好きです。どれも、ぼくに新しい曲を教えてくれた先生のおかげです。これからも、どんどん新しいものにふれていくようにしたいです。

会津で学ぶ 会津から学ぶ

米国大学生ホームステイ受け入れ

米国ノースカロライナ大学シャーロット校から、歴史学・国際学・日本学を学んでいる学生達17名が、3月7日から10日まで会津に滞在し、2泊3日のホームステイを体験しました。帰国後の大学での発表の中から、ホームステイの感想を紹介いたします。

ロジャー・ラザフォード (Roger Rutherford) さん ～佐藤ファミリーに滞在～

日本食はアメリカ人の食事より健康的だと知ってはいましたが、日本人は本当に健康的な食事を取っていることを経験しました。ホームステイの最初の晩ご飯はお寿司で、飲み物はお茶でした。翌日はアメリカ人が普段食べる倍の量の野菜が出されました。ホストファミリーのみなさんはとても優しかったです。思うようにコミュニケーションは取れませんでしたが、新しいことばを学ぶいいきっかけになったかもしれません。一番面白かったことは福島県立博物館でした。震災とその後の日本に与えた影響について展示されている博物館があることは知りませんでした。震災で壊れた本物の電車や車などが展示されていて、どれくらいの影響があったかを知ることができました。折り紙や蕎麦の体験も楽しかったです。



メアリー・ファム (Mary Pham) さん ～安原ファミリーに滞在～

はじめは、緊張とワクワクの感情が、入り交じっていました。ホストファミリーは両親とみれいちゃんという女の子でした。一番面白かった思い出は、“マクドナルド”的音です。ホストファミリーの知り合いの娘さんが英語を勉強していて、英語をたくさん話してほしかったようです。私が「McDonald's」と言ったら、発音の違いに、みなさんびっくりしていました。2日目の夜は、みれいちゃんの6歳の誕生日会がありました。私は大学のオリエンテーションの時に作ったペンギンのぬいぐるみをプレゼントしました。自分のお気に入りで「ペンちゃん」といいます。

わたしの お国日和

Fravia baratta フラビア バラッタさん



私が日本にきた2009年からみて、チリはだいぶ変わりました。そして日本文化についてもチリで深く知られるようになりました。チリでは今、日本や韓国をはじめ、アジアの文化(音楽、食べ物、アニメ、言語など)がはやっています。

日本については、たくさんの日本語学習教室ができ、ラーメンや寿司などの様々な日本食が昔よりも安く食べられるようになりました。(以前は限られた店で、値段も高かった)

数年前までは日本のアニメを見る人はそんない多くありませんでしたが、今ではアニメをはじめ、ジブリやその他の日本映画、テレビゲームなど、だれもが一度は見たことがあるくらい知られるようになりました。音楽では、XJapanなどが有名ですが、最近ではEXPO JAPON(日本に関するフェスティバル)などで様々な日本人アーティストや漫画家を招待したり、ロリータやビジュアル系などのファッションを紹介したりしています。

このような日本文化の認知度が上がったことや、3年ほど前から両国間でワーキングホリデーができるようになったことで、多くのチリ人が日本に来るようになりました。私がはじめて日本にきた2006年は、あまり多くの人が日本などの遠い地域へ旅行することはありませんでしたが、(経済的、認知度が

上がったなどの理由で)今は以前に比べ、行きやすくなりました。また今の若い世代の方がより外国へ関心を示して旅行するようになったからだと思います。

そして日本と似たものといえば、日本のようなカフェがチリでも楽しめるようになりました。値段は日本よりも高めですが、雰囲気と合わせて楽しめます。

他に今は変わったことといえば、以前はあまり見られなかつたことですが、チリは今様々な国から仕事や移住などで住む人が増えています。特にアルゼンチン、ペルーなどの近隣国から、コロンビア、ベネズエラ、ハイチなどのカリブ海地域の国まで、多くの人がみられます。

日本からは遠いチリですが、様々な文化を受入れてまた発信し、すばらしい国としてあり続けてほしいです。

